

نَفْسِي إِلَيْكَ تَتَوَقُّ

**Nafsī 'Elayka Tatūqu**

**My Soul Longs For You**

كلمات وتلحين: يَزَن مَزَاهِرِي

**Kalimāt waTalḥīn: Yazan Mazahri**

**Lyrics and Music by: Yazan Mazahri**

تسجيل: ID Studios

**Tasjīl: ID Studios**

**Recorded by: ID Studios**

توزيع: كمال سيقلي

**Tawzī': Kamal Saikaly**

**Arranged by: Kamal Saikaly**

مُنْذُ أَنْ رَبِّي افْتَرَقْنَا  
فَوْقَ قِمَّةِ الزَّيْتُونِ

**Mundhu 'An Rabbī Eftaraqnā  
Fawqa Qemmate Zzaytūn**

GLOBAL MINISTRY

Lord, since we scattered  
on the Mount of Olives

مُنْذُ ذَا فِي بَيْتِ عَنِيَا  
نَفْسِي إِلَيْكَ تَتَوَقُّ

**Mundhu Dhā Fī Bayte 'Anyā**  
**Nafsī 'Elayka Tatūq**

NIZAMU  
GLOBAL MINISTRY

Since we met at Bethany  
My soul has been longing for You



هُوَذَا عَلَى الصَّفْصَافِ

عُلِّقْتُ قِيثَارَتِي

**Huwadhā ‘Alā Ṣṣafṣāfi**  
**‘Ulliḡat Qīthāratī**

NIZAR  
GLOBAL MINISTRY

**Behold on the willow tree,  
I placed my instrument**

كَيْفَ يَلْدُ نَشِيدِي دُونَكَ

**Kayfa Yaladhu Nashīdī Dūnaka**

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

How could my song chant without You?

نَفْسِي إِلَيْكَ تَتَوَقُّ

نَفْسُكَ لِي تَتَوَقُّ

**Nafsī 'Elayka Tatūqu**

**Nafsuka Liya Tatūq**

NIZAMUDDIN  
GLOBAL MINISTRY

**My soul longs for You and Your soul for me**

مِثْلَمَا كُلُّ الْأَيَّامِ إِلَى الْمَاءِ تَتَوَقَّ

**Mithlamā Kullul 'Ayā'el  
'Elāl Mā'e Tatūq**

NIZAR EL-SAYED  
GLOBAL MINISTRY

**As the deer pant for the water**



مَلَأَ الشَّوْقُ كِيَانِي

مَتَى رَبِّي سَتَعُودُ؟

**Mala'a Shawqu Kiyānī**

**Matā Rabbī saTa'ūd?**

**I cannot wait to see You, oh Lord**

**When will You be back?**



مَتَّى تَرْجِعَنَّ حَبِيبِي إِلَيَّ؟!

**Matā Tarje'anna Ḥabībī 'Elay?!**

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

**Oh my Beloved Lord, when will You return?!**

مِثْلَمَا نَفْسُ الْغَرِيبِ  
إِلَى رُؤْيَا الدِّيَارِ

**Mithlamā Nafsul Ghrībi**  
**'Elā Ru'yate Ddiyār**

NIZAMUDDIN  
GLOBAL MINISTRY

**As a stranger longs to go home**

مِثْلَمَا قَلْبُ الْأَحِبَّةِ  
يَشْتَاقُ لِلِقَاءِ

**Mithlamā Qalbul 'Aḥibba  
Yashtāqu liLliqā'**

NIZAR  
GLOBAL MINISTRY

**As the loving hearts long for reunion**



هَكَذَا تَهَيِّمُ نَفْسِي  
بِلَهِيْبِ الشَّوْقِ لَكَ

**Hākadhā Tahīmu Nafsī  
biLahībi Shawqi Lak**

NIZO  
GLOBAL MINISTRY

**My soul longs for You  
with an indescribable desire**

مَتَّى تَرْجِعَنَّ حَبِيبِي إِلَيَّ؟!

**Matā Tarje'anna Ḥabībī 'Elay?!**

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

**Oh my Beloved Lord, when will You return?!**

نَفْسِي إِلَيْكَ تَتَوَقُّ

نَفْسُكَ لِي تَتَوَقُّ

**Nafsī 'Elayka Tatūqu**

**Nafsuka Liya Tatūq**

NIZAMUDDIN  
GLOBAL MINISTRY

**My soul longs for You and Your soul for me**



مِثْلَمَا كُلُّ الْأَيَّامِ إِلَى الْمَاءِ تَتَوَقَّ

**Mithlamā Kullul 'Ayā'el  
'Elāl Mā'e Tatūq**

NIZAR EL-SAYED  
GLOBAL MINISTRY

**As the deer pant for the water**

مَلَأَ الشَّوْقُ كِيَانِي

مَتَى رَبِّي سَتَعُودُ؟

**Mala'a Shawqu Kiyānī**

**Matā Rabbī saTa'ūd?**

**I cannot wait to see You, oh Lord**

**When will You be back?**

مَتَّى تَرْجِعَنَّ حَبِيبِي إِلَيَّ؟!

**Matā Tarje'anna Ḥabībī 'Elay?!**

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

**Oh my Beloved Lord, when will You return?!**